



108

A

نام :

نام خانوادگی :

محل امضاء :

صبح چهارشنبه
۹۳/۱۱/۱۵



جمهوری اسلامی ایران
وزارت علوم، تحقیقات و فناوری
سازمان سنجش آموزش کشور

اگر دانشگاه اصلاح شود مملکت اصلاح می‌شود.
امام خمینی (ره)

آزمون ورودی دوره‌های کارشناسی ارشد ناپیوسته داخل - سال ۱۳۹۴

زبان فرانسه و زبان آلمانی برای کد رشته‌های:

(۱۱۳۴ - ۱۱۴۲ - ۱۱۵۶ - ۱۱۵۷ - ۱۲۶۷)

این آزمون نمره منفی دارد.
استفاده از ماشین حساب مجاز نیست.

بهمن ماه - سال ۱۳۹۳

حق چاپ، تکثیر و انتشار سوالات به هر روش (الکترونیکی و ...) پس از برگزاری آزمون، برای تمامی اشخاص حقیقی و حقوقی تنها با مجوز این سازمان مجاز می‌باشد و با متخلفین برابر عقوبات رفتار می‌شود.

زبان فرانسه:**Partie A : Structure****Complétez les phrases suivantes en cochant la réponse correcte :****1- Les idées.....nous luttons sont nobles et dignes.**

- 1) desquels 2) avec lesquelles 3) auxquelles 4) pour lesquelles

2- J'ai besoinmanteau que je t'ai prêté.

- 1) du 2) de 3) d'un 4) un

3- Sa main est dans le plâtre; elle s'estla main.

- 1) fracturer 2) fracturée 3) fracturé 4) fracture

4- Tes chaussures, elles sont dans le placard ; mais non elles sont plus.

- 1) n'y 2) n'en 3) ne leur 4) ne les

5- Pour la soirée, jeau cinéma.

- 1) pars 2) vais partir 3) partirai 4) viens de partir

6- Le mois dernier, la salle de théâtre était complète car nousdes affiches partout.

- 1) collions 2) avons collé 3) avions collé 4) collons

7- Ses parents ont apprécié qu'elle leurce séjour.

- 1) offrirait 2) offrira 3) a offert 4) ait offert

8- Le chien s'est mis à aboyerl'orage.

- 1) pour 2) à cause de 3) malgré 4) grâce à

Partie B : Vocabulaire**Complétez les phrases suivantes en cochant la réponse correcte :****9- Quelques jours avant Noël, elle est allée faire ses achats mais la vendeuse a refusé de lui faire un**

- 1) paquetage 2) paquet cadeau 3) emballage 4) dépaquetage

10- Elle apporte ses vêtements à nettoyer à.....

- 1) une laverie 2) une teinturerie
3) un pressing 4) une machine à laver

11- La sonneriela fin de cours.

- 1) avertit 2) déclare 3) communique 4) prévient

12- Mozart est unen musique.

- 1) un génie 2) une personnalité 3) un spécialiste 4) un savant

13- Dans le domaine vestimentaire, une toilette est

- 1) une serviette 2) un costume d'été
3) une robe de cérémonie 4) un accessoire

14- L'enlèvement des ordures et entretien de l'immeuble sont compris dans

- 1) le bail 2) le loyer 3) la charge 4) la caution

15- Les médecins sans frontières essaient de la population contre l'épidémie.

- 1) guérir 2) vacciner 3) soigner 4) traiter

Partie C : Texte à compléter**Complétez le texte suivant à l'aide des réponses proposées :**

D'un pas lent, la poule va d'ici, de là, au hasard des trouvailles, toujours l'œil vigilant et l'oreille (16).....elle glousse d'une voix enrouée (17)..... les fatigues maternelles ; elle gratte pour déterrer de menus grains que les petits viennent prendre sous son (18)

Voici qu'une place est trouvée (19) sous le pour se reposer de la promenade et se réchauffer. La poule s'accroupit, gonfle son plumage et soulève un peu ses ailes arrondies en berceau. (20).....accourent et se blottissent sous le chaud couvert.

16-1) attentive	2) bizarre	3) inquiète	4) étrange
17-1) des	2) par les	3) avec les	4) sans
18-1) bec	2) bouche	3) gueule	4) tête
19-1) toit	2) lune	3) ciel	4) soleil
20- 1) Tout	2) Tous	3) Personne	4) Aucun

Partie D : Compréhension de texte**Lisez les suivants et répondez aux questions :**

Alors qu'aux XIXe et XXème siècles triomphent les sciences exactes, dont la médecine, il semble qu'au XXIème siècle, cette passion pour la science ait bien décliné au profit des médecines parallèles, qui connaissent une vague croissante. Il faut dire que la médecine classique n'a pas tenu toutes ses promesses : le cancer ou le sida reculent, c'est vrai, mais n'ont pas disparu. Moins graves, les maladies de peau, les troubles digestifs, les migraines, etc., résistent souvent aux traitements du généraliste. Pour certains, la médecine classique est trop agressive (avalier des médicaments chimiques) ; pour d'autres, il est nécessaire de prendre en considération tout l'organisme et pas seulement la partie atteinte ; d'autres enfin, veulent être associés aux traitements.

21- C'est un texte écrit avec un objectif.....

- 1) narratif 2) informatif 3) descriptif 4) explicatif

22- Au XXème siècle, la médecine fait partie des disciplines.....

- 1) technologiques 2) subjectives 3) organiques 4) scientifiques

23- Actuellement, la médecine n'a pas trouvé depour combattre certaines maladies.

- 1) issue 2) prévention 3) dénouement 4) remède efficace

24- Certaines maladies moins graves résistent aux traitements classiques mais elles sont soignées par

- 1) les plantes 2) la nanotechnologie
3) la médecine parallèle 4) la médication excessive

25- Certains malades..... leurs traitements.

- 1) refusent 2) ignorent 3) participent à 4) se précipitent

Le vélo coûte bien moins cher qu'une voiture et il est moins cher aussi que les transports en commun. Il prend peu de place pour circuler et stationner. Il est bon pour la santé, il favorise le lien social ; il est silencieux et surtout, il ne pollue pas. Par ailleurs, aux heures de pointe, il est plus rapide que les voitures qui sont prises dans les embouteillages. Pourtant, son utilisation est limitée.

Les raisons invoquées sont trop longues distances à parcourir (22%), le manque de forme physique (21%), la peur de se faire renverser (11%), le besoin d'emmener des passagers (8%) et sans doute aussi les conditions climatiques parfois difficiles (pluie, neige, vent).

26- Le moyen de locomotion le moins polluant est

- 1) le bus 2) la voiture éclectique
3) le métro 4) la bicyclette

27-des Français se déplacent en voiture

- 1) Peu de 2) La majorité 3) Rarement 4) En moyenne

28- Le vélo est le moyen de transport le plus rapide.....

- 1) en voyage 2) le matin
3) pendant de longues distances 4) aux heures de pointe

29-est la raison pour laquelle on n'utilise pas le vélo.

- 1) Le confort 2) La pollution
3) La condition climatique 4) La vitesse

30- Cet extrait d'article a un but

- 1) argumentatif 2) descriptif 3) narratif 4) informatif

زبان آلمانی:

Teil A: Grammatik

- 1- Die Mitglieder der Akademie beschuldigten Köpke Plagiat..... .
1) das / - 2) des / - s 3) dem / - 4) den / -
- 2- Die Spedition kann Wunsch den Container bis vor die Haustür befördern.
1) mit 2) bei 3) in 4) auf
- 3- Die Schüler für den Wortschatz-Unterricht 50 neue Wörter lernen.
1) können 2) dürfen 3) müssen 4) mögen
- 4- Hitlers folgten ihm, weil er zunächst als nationaler Befreier angesehen wurde.
1) Generäle 2) Generälen 3) Generalen 4) Generals
- 5- Regina fiel nichts Besseres ein, geradeaus zu laufen.
1) um 2) ohne 3) statt 4) außer
- 6- man nicht weiss, wie Läuse aussehen, ist es schwierig, solche zu finden.
1) Obwohl 2) Indem 3) Solange 4) Damit
- 7- Als Dieter noch jung war, starb seine Mutter, an Tod er indirekt mitschuldig war.
1) den 2) dessen 3) denen 4) deren
- 8- Er aus dem Gefängnis aus, wurde jedoch erneut gefangen genommen.
1) broch 2) brach 3) brachte 4) bricht
- 9- Joakim Noah ist der unterschätzte Spieler der NBA. Sein Name muss im Guinness-Buch der Rekorde eingetragen werden.
1) meist 2) viel 3) mehr 4) sehr
- 10- Welche Form entspricht den Regeln für Bildung des Zustandspassivs?
1) Der Kühlschrank wird repariert. 2) Der Computer war eingeschaltet.
3) Der Text ist ins Dari übersetzt worden. 4) Das Zimmer muss aufgeräumt werden.

Teil B: Vokabeln

- 11- Er hatte damals die begangen, seine Aktien zu kaufen.
1) Untat 2) Dummheit 3) Regelwidrigkeit 4) Heldentat
- 12- Wegen der starken sei der Rhein wieder über seine Ufer getreten.
1) Regenfälle 2) Nachfrage 3) Verschmutzung 4) Konkurrenz
- 13- Ob die Versicherung für Schäden an Gebäuden zahlt, ist von unterschiedlich.
1) Mann zu Mann 2) Hand zu Hand 3) Fall zu Fall 4) Kopf zu Kopf
- 14- Ralf keine Miene, als er über den Unfall seiner Frau informiert wurde.
1) schlug 2) zeichnete 3) nahm 4) verzog
- 15- Ulf hat sich lange darüber den zerbrochen, wie er sein Problem lösen kann.
1) Kopf 2) Finger 3) Fuß 4) Hals
- 16- Bald endet wieder die Sommerzeit und die werden umgestellt.
1) Uhren 2) Möbel 3) Weichen 4) Wörter
- 17- entwickelt sich nur, wenn Menschen das Gefühl haben, dass sie die Kontrolle verlieren.
1) Sympathie 2) Gleichgewicht 3) Angst 4) Seuche
- 18- Suchgeräte zeigen den Schatzgräbern genau an, wo im Boden Metalle zu sind.
1) schützen 2) bilden 3) benutzen 4) finden

- 19- **Im Nordosten der USA brechen die Schneefälle, doch es schneit weiter.**
 1) Gesetze 2) Blockaden 3) Rekorde 4) Herzen
- 20- **Als die Polizisten eintrafen, waren die Einbrecher längst über alle**
 1) Berge 2) Dächer 3) Gipfel 4) Häuser

Teil C: Lückentest

Ergänzen Sie den Text mit den richtigen Auswahlmöglichkeiten!

Bei den (21) über die amerikanische Verfassung in Philadelphia 1787 wurde der Antrag (22), die Heeresstärke für alle Zeit auf fünftausend Mann zu begrenzen. George Washington lobte diesen Vorschlag (23): »Vortrefflich, nur muss man noch einen kleinen (24) machen, dass nämlich eine feindliche Armee, die uns angreift, nie mehr als dreitausend Mann (25) darf!«

- 21- 1) Vorschriften 2) Verhandlungen 3) Vorstellungen 4) Kommentaren
- 22- 1) gestellt 2) gefällt 3) geführt 4) gelegt
- 23- 1) gelassen 2) zustimmend 3) ironisch 4) gleichgültig
- 24- 1) Fehler 2) Eindruck 3) Unterschied 4) Zusatz
- 25- 1) zählen 2) finden 3) wiegen 4) nehmen

Teil D: Leseverstehen

Eine Windmühle in der Landschaft lenkt sofort unsere Blicke auf sich. Windmühlen gehörten früher zum Landschaftsbild der Agrargebiete. Leider sind sie heute selten geworden. Dabei ist es kaum 80 bis 90 Jahre her, dass sich ihre Flügel noch im Wind drehten und dass Windmühlen das Getreide zu Mehl mahlen. Windmühlen zählen zu den ersten Maschinen, die der Mensch zu seinem Nutzen einsetzte. In Mitteleuropa sind sie seit dem 13. Jahrhundert bekannt. Aber ihre Stunde hatte geschlagen, als sich die Dampf- und Motormühlen durchsetzten. Der technische Fortschritt forderte seinen Tribut. Viele Windmühlen wurden abgerissen oder wurden ein Opfer von Wind und Wetter. Wir bemühen uns heute, diese Denkmale der Produktionsgeschichte zu retten und zu erhalten. Unser Getreide mahlen wir weiter mit leistungsstarken Motormühlen. Aber wir erfreuen uns an deren Vorgängern, die uns ein bisschen Romantik in unsere nüchterne und sachliche Welt der Technik bringen.

- 26- **Die traditionellen Windmühlen sind im Vergleich mit Motormühlen**
 1) vorteilhafter 2) stimmungsvoller 3) störanfälliger 4) leistungsstärker
- 27- **Die Windmühlen waren in früheren Zeiten zu sehen.**
 1) auf allen Landschaftsgemälden 2) auf vielen Fotografien
 3) überall auf dem Lande. 4) unweit der Großstädte
- 28- **Welches ist laut Text am Verfall vieler Windmühlen schuld gewesen?**
 1) Erdbeben 2) Kriege 3) Fremdenverkehr 4) Witterung
- 29- **Der erste Beleg über die Windmühlen in Mitteleuropa stammt aus dem Jh.**
 1) dritten 2) neunzehnten 3) dreizehnten 4) achtzehnten
- 30- **Welche Überschrift passt am besten zum Text?**
 1) Tausend Jahre Windmühlen 2) Windmühlen - gestern und heute
 3) Auch die Windmühlen tragen Trauer 4) Im Land der Windmühlen





